Results of life span carcinogenicity bioassay on Sprague-Dawley rats exposed to aspartame since foetal life

Risultati dell'esperimento di cancerogenesi a lungo termine su ratti Sprague-Dawley esposti ad aspartame a partire dalla vita fetale

Daniela Chiozzotto, Morando Soffritti, Laura Falcioni, Eva Tibaldi, Fabiana Manservisi, Marco Manservigi, Luciano Bua, Fiorella Belpoggi

Cesare Maltoni Cancer Research Center, Ramazzini Institute, Bologna, Italy

Summary

The artificial sweetener aspartame (APM), over two hundred times sweeter than sucrose, is an additive contained in over 6,000 products, including almost 500 drugs. As part of the Ramazzini Institute's mega-experiment project to test the carcinogenic potential of numerous products commonly used in the diet of millions of people, the Authors report the full results of the lifespan carcinogenicity bioassay on APM administered in animal feed from foetal life until natural death. A total of 470 Sprague-Dawley (S-D) rats were divided by number and sex into three different groups of 70-95 animals. APM was administered in their feed at concentrations of 2,000, 400 or 0 ppm to simulate a daily APM intake of 100, 20 or 0 mg/kg b.w., respectively. The results have shown: 1) a significantly increased dose-related incidence (p≤0.05) of females bearing benign tumours, particularly in the group of 2,000 ppm ($p \le 0.05$); a significantly increased dose-related incidence (p≤0.01) of males bearing malignant tumours, in particular in the 2,000 ppm group ($p \le 0.01$); 2) a signifi-

Riassunto

Il dolcificante artificiale aspartame (APM), oltre 200 volte più dolce dello zucchero, è un additivo contenuto in oltre 6.000 prodotti, inclusi circa 500 medicinali. Nell'ambito dei progetti sui mega esperimenti dell'Istituto Ramazzini, volti a testare il potenziale cancerogeno di numerosi prodotti comunemente usati nella dieta da milioni di persone, nel presente lavoro vengono riportati i risultati completi del saggio di cancerogenicità a lungo termine sull'APM somministrato nel cibo dalla vita fetale fino a morte spontanea. Un totale di 470 ratti Sprague-Dawley (S-D) sono stati equamente divisi per numero e sesso in 3 differenti gruppi di 70-95 animali. L'APM è stato somministrato nel cibo alle concentrazioni di 2.000, 400 o 0 ppm per simulare rispettivamente un'assunzione giornaliera di APM di 100, 20 o 0 mg/kg p.c. I risultati hanno mostrato: 1) un significativo aumento dosecorrelato dell'incidenza (p≤0,05) di femmine portatrici di tumori benigni, particolarmente per quanto riguarda il gruppo 2.000 ppm (p≤0,05); un aumento significativo dose-correlato (p≤0,01) dell'incidenza di maschi portatori di tumori maligni, cantly increased dose-related incidence (p \leq 0.05) of mammary adenocarcinomas in females, particularly in the 2,000 ppm group (p \leq 0.05); 3) a significantly increased incidence (p \leq 0.05) of lymphomas/leukaemias in males treated at 2,000 ppm; and 4) a significantly increased dose-related incidence (p \leq 0.01) of lymphomas/leukaemias in females, particularly in the 2,000 ppm group (p \leq 0.01). Our experimental conditions confirm the carcinogenic potential of APM in rats. The data also show that when the lifespan treatment starts from foetal life the carcinogenic effects are heightened. Eur. J. Oncol., 16 (2), 81-97, 2011

Key words: aspartame, artificial sweetener, Sprague-Dawley rats, carcinogenicity, prenatal exposure, life span observation

Introduction

Consumerism and social changes have profoundly altered dietary habits in industrialized countries. Unhealthy so-called "fast food", "junk food", together with "pre-packed food", now mainly replace traditional cooking. As a consequence the new diet may contain various types of chemical agents, namely additives, flavouring, colouring and preservatives.

The paucity of scientific data on the potential long-term carcinogenic risks for human beings using such types of food led the Ramazzini Institute (RI) as of 1985 to develop an integrated set of mega-experiments to test the carcinogenic potential of many common products: beverages like ethyl alcohol (1) and Coca Cola (2); integrators like Vitamin A (3) and Vitamin C and E; contaminants like Mancozeb (4), a well-known fungicide; additives like aspartame and sucralose; and preservatives like formaldehyde (5). Particular interest has been aroused in the scientific community, consumers, the food industry and health-care organizations by recent reports from the RI on the carcinogenic potential of aspartame (APM) which, after saccharine, is the most widely used artificial sweetening agent in the world with

in particolare nel gruppo 2.000 ppm (p \leq 0,01); 2) un significativo aumento dose-correlato dell'incidenza (p \leq 0,05) di carcinomi mammari nelle femmine, in particolare nel gruppo 2.000 ppm (p \leq 0,05); 3) un significativo aumento dell'incidenza (p \leq 0,05) di linfomi/leucemie nei maschi trattati con 2.000 ppm; e 4) un significativo aumento dell'incidenza dose-correlato (p \leq 0,01) di linfomi/leucemie nelle femmine, particolarmente nel gruppo 2.000 ppm (p \leq 0,01). Nelle nostre condizioni sperimentali è stato confermato l'effetto cancerogeno dell'APM nei ratti. Inoltre i dati mostrano che quando il trattamento per tutta la vita inizia dalla vita fetale, gli effetti cancerogeni risultano amplificati. Eur. J. Oncol., 16 (2), 81-97, 2011

Parole chiave: aspartame, dolcificante artificiale, ratti Sprague-Dawley, cancerogenicità, esposizione prenatale, osservazione per tutta la vita

over 17,000 tons produced every year (6). Some of APM's trade names are NutraSweet, Equal, or E951 (generally in ingredient lists).

APM was discovered accidentally in 1965 when a researcher at the G.D. Searle Company was testing an anti-ulcer drug (7). Currently, as a food additive, APM is present in more than 6,000 products (e.g. soft drinks, light nectars, chewing gum, candy, yogurt) including over 500 pharmaceuticals (e.g. vitamins, sugar-free cough drops, antibiotics and paediatric drugs).

Among the hundreds of millions of people around the world using APM, some of the most frequent consumers include infants, children and women of childbearing age whose daily consumption has been estimated to be 2.5-5 mg/kg b.w. (8). The current accepted daily intake (ADI) of APM in the USA and European Community is 50 mg/kg b.w. and 40 mg/kg b.w., respectively.

When metabolized, APM is transformed into its three constituents: phenylalanine (Phe), aspartic acid (Asp) and methanol (MetOH).

Apart from being used directly for protein synthesis, amino acid Phe is transformed into alanine plus oxalacetate (9) while Asp is transformed into

tyrosine and to a lesser extent, into phenylethylamine and phenylpyruvate (10). Phe plays an important rôle in neurotransmitter regulation, whereas Asp is also thought to play a rôle as an excitatory neurotransmitter in the central nervous system.

MetOH is metabolized to formaldehyde and thereafter to formic acid and finally to CO₂ and water, via the formation of 10-formyl tetrahydrofolate (11, 12).

MetOH is not subject to metabolism within the enterocyte but rapidly enters the portal circulation and is oxidized in the liver to formaldehyde, a highly reactive chemical which binds strongly to proteins (13) and nucleic acids (14) forming formaldehyde adducts. In a study in which APM, 14C-labelled in methanol carbon, was given orally to adult male Wistar rats for 10 days, it was shown that the carbon adducts of protein and DNA could only have been generated from formaldehyde derived from APM MetOH. Moreover, it was suggested that the amount of formaldehyde adducts may be cumulative (15). Several reviews have concluded that APM is metabolized in all species in the same way (16).

No *in vitro* or *in vivo* data have shown that APM is genotoxic (17-20).

Epidemiological studies performed among users of artificial sweeteners, including APM, have not shown any increased carcinogenic risks when compared to unexposed groups of people (21, 22), except in one old study which showed an association between increased risk of brain cancer and use of APM (23).

Before the RI carcinogenicity bioassays in rodents, three long-term carcinogenicity studies were performed in the 1970s-1980s, two on rats and one on mice, by the industry producing APM. The results of these studies did not show any carcinogenic effects after exposure from foetal/juvenile age (4 weeks) until 104 weeks of age, at which stage the animals were sacrificed (24). Going on these data, the Food and Drug Administration (FDA) first approved the use of APM in solid food in 1981 (24, 25), then the authorization was extended to soft drinks in 1983 (26), and was finally approved as a general sweetener in 1996 (27). The European Community (EC) approved the general use of APM in 1994 (28), which was then confirmed by the European Food Safety Agency (EFSA) in 2006 (29).

Other experiments were published in 1981 by a Japanese group and, more recently, the US National Toxicology Program (NTP) tested the potential carcinogenic effects of APM in transgenic mice models (19, 30, 31).

In our opinion, the safety of APM with regard to its potential long-term toxic and carcinogenic effects has not been demonstrated by the aforementioned studies because of the small number of animals used per sex/per group and the duration of the experiments (never exceeding 110 weeks of age, corresponding to 2/3 of the life span of these animals).

For these reasons we planned a project encompassing several experiments on rats and mice in which APM was administered in the feed at various doses to large groups of rats or mice divided by sex, starting the treatment at various ages and lasting for various periods. All the animals were then kept under observation until spontaneous death so as to allow APM to express its full carcinogenic potential.

In the first experiment, including 1,800 Sprague-Dawley rats (100-150 per sex/per group), we demonstrated that APM, administered from 8 weeks of age for the life span to Sprague-Dawley rats, induced a significant increased incidence of lymphomas/leukaemias and of neoplastic lesions of the renal pelvis and ureter in females, and a significant increased incidence of malignant schwannomas of the peripheral nerves in males (6, 32, 33).

In a second experiment, conducted on 470 Sprague-Dawley rats the treatment started during prenatal life and lasted until spontaneous death. Partial results from this experiment, published in 2007 (34), showed a significant dose-related increase in mammary adenocarcinomas and lymphomas/leukaemias among females, and a significant increase in the incidence of malignant tumours in males. An increased incidence of mammary adenocarcinomas was also observed among males treated at the highest dose.

In a third experiment, conducted on 852 male and female Swiss mice, we demonstrated that APM, administered in feed for the whole life span starting from prenatal life, caused in males a significant increased incidence of hepatocellular carcinomas and alveolar/bronchiolar carcinomas (35).

The present paper reports the incidence of each histotype of benign and malignant tumours from the

experiment in which APM was administered to Sprague-Dawley rats for the life span from prenatal life. The results will be discussed also in reference to the comments of several Authors on our work.

Materials and methods

The APM used was produced by Ajinomoto and supplied by Giusto Faravelli S.p.A. Milan, Italy. Its purity, determined by infrared absorption spectrophotometer assay, was >98.7%: diketopiperazine was <0.3% and L-phenylalanine was <0.5%. APM was added to the standard pelleted diet at concentrations of 2,000, 400 or 0 ppm in order to simulate an assumed daily APM intake of 100, 20 or 0 mg/kg b.w. The daily APM assumption in mg/kg b.w. was calculated considering an average male-female body weight of 400 g and a daily feed consumption of 29 g/day throughout the experiment. The concentrations and the homogeneity of APM in the feed were measured from samples collected at three steps of pellet production (start, middle and end). The stability of APM in the feed was analyzed before starting the study and periodically confirmed throughout the bioassay. The feed was supplied ad libitum.

Male and female Sprague-Dawley rats from the colony of the Cesare Maltoni Cancer Research Center (CMCRC)/Ramazzini Institute (RI) were used. Having used this colony of rats for nearly 30 years, the CMCRC laboratory possesses a large amount of historical data on tumour incidence among untreated rats, adding to the information on the basic tumorigram of this strain of rats.

The rats in this experiment were born from strictly outbred matching. Since female breeders were being treated, the animals in the experimental groups were predetermined.

At 4-5 weeks of age all the males and females of each litter were identified by ear punch, separated by sex and assigned to the respective dose groups of 70-95 males and females, depending on the APM concentration being administered to the breeder. The rats were then housed in groups of 5, in makrolon cages with stainless-steel wire tops and a shallow layer of white wood-shavings as bedding, and kept in a room used only for this experiment, at a

controlled temperature of 23±2°C and relative humidity of 50-60%.

Treatment began during foetal life, administering APM in the feed to female breeders from the 12th day of pregnancy, when organogenesis is completed and before the time when many tissues and organs are refractory to the effects of carcinogenic agents (36). The breeders were sacrificed after weaning and treatment of the offspring lasted until their natural death. Control animals received the same feed without APM.

All animals were observed until natural death. The experiment was conducted according to Italian law regulating the use and humanitarian treatment of animals for scientific purposes (37), and following the principles of Good Laboratory Practices.

Mean daily drinking water and feed consumption were measured per cage, and body weight was measured individually, beginning at 6 weeks of age and continuing once a week for the first 13 weeks, then every two weeks until 110 weeks of age. Measurement of body weight continued every 4 weeks until the end of the experiment. In order to detect and register all gross lesions, the animals were clinically examined every 2 weeks in the course of the experiment. Moreover, a patrol was performed three times daily from Monday to Friday and twice on Saturdays/Sundays and holidays to check the status and behavior of the animals and to limit post mortem modifications. In this way, deceased animals, once registered, were kept refrigerated up to a maximum of 16-19 hours at 4°C before necropsy.

Necropsy

The biophase, i.e. the in-life experimental phase, ended at 147 weeks, with the death of the last animal at the age of 144 weeks. Upon death, all animals underwent complete necropsy. Histopathology was routinely performed on the following organs and tissues of each animal from each group: skin and subcutaneous tissue, mammary gland, the brain (3 sagittal sections), pituitary gland, Zymbal glands, salivary glands, Harderian glands, cranium (5 sections, with oral and nasal cavities and external and internal ear ducts), tongue, thyroid, parathyroid, pharynx, larynx, thymus and mediastinal lymph

nodes, trachea, lung and mainstream bronchi, heart, diaphragm, liver, spleen, pancreas, kidneys, adrenal glands, oesophagus, stomach (fore and glandular), intestine (4 levels), urinary bladder, prostate, vagina, gonads, interscapular brown fat pad, subcutaneous and mesenteric lymph nodes, and other organs or tissues with pathological lesions. All organs and tissues were preserved in 70% ethyl alcohol, except for bones or calcified lumps which were fixed in 10% formalin and then decalcified with 10% formaldehyde and 20% formic acid in water solution.

Histopathology

Organ and tissue specimens were trimmed, following the CMCRC/RI Laboratory Standard Operating Procedures: in particular pathological specimens were trimmed to allow for the largest possible surface, including some normal adjacent tissue.

Trimmed specimens were processed as paraffin blocks, and 3-5 μ m sections of every sample were obtained for routine staining with hematoxylin and eosin (HE). All slides were examined under light microscope by the same group of pathologists, following the same criteria of histopathological evaluation and classification. A senior pathologist reviewed all tumours and all other lesions of oncological interest.

Statistics

Statistical evaluations of the incidence and doseresponse relationship of neoplastic lesions were performed using the Cox regression model and/or a logistic regression model with a time covariate (38). The resultant p-values are reported in the tables.

Results

The study proceeded smoothly without any unexpected contretemps. The feed consumption was not modified by APM addition in either male (M) or female (F) rats (fig. 1 and 2). There were no sizable changes in the body weight apart from a slight increase among treated females probably due to the

higher onset of mammary tumours (fig. 3). Concerning survival (fig. 4 and 5), a slight decrease was observed in male and female treated rats compared to the controls. Oncological results are reported in Tables 1-7. Multiple tumours of different type and site, of different type within the same site, of the same type in bilateral organs, of the same type in the skin, in subcutaneous tissue, in mammary glands, or at distant sites of diffuse tissue (e.g. bones and skeletal muscle) were counted as single/independent tumours. Multiple tumours of the same

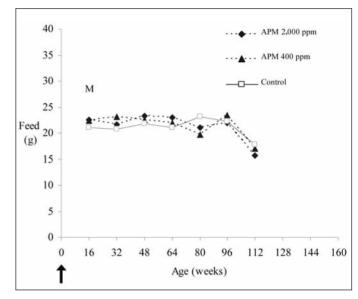


Fig. 1. Effects of APM exposure on feed consumption in S-D rats: mean daily feed consumption in males (M)

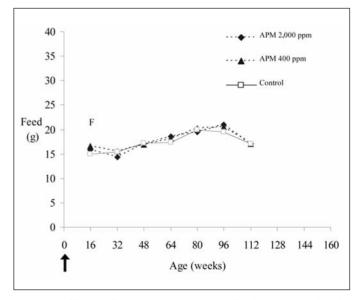


Fig. 2. Effects of APM exposure on feed consumption in S-D rats: mean daily feed consumption in females (F)

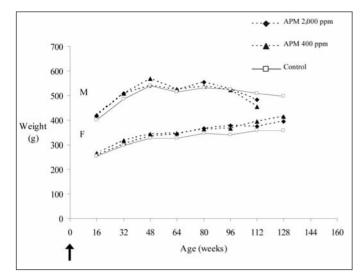


Fig. 3. Effects of APM exposure on body weight in S-D rats: mean body weights (males=M; females=F)

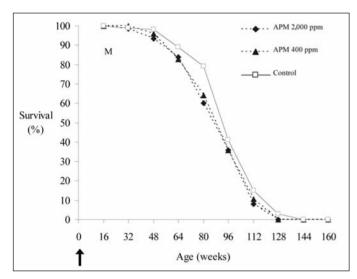


Fig. 4. Effects of APM exposure on survival in S-D rats: survival in males (M)

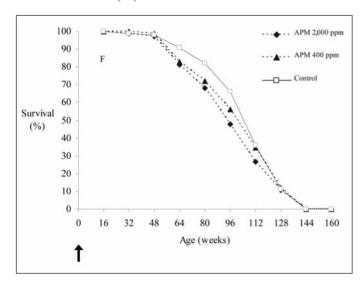


Fig. 5. Effects of APM exposure on survival in S-D rats: survival in females (F)

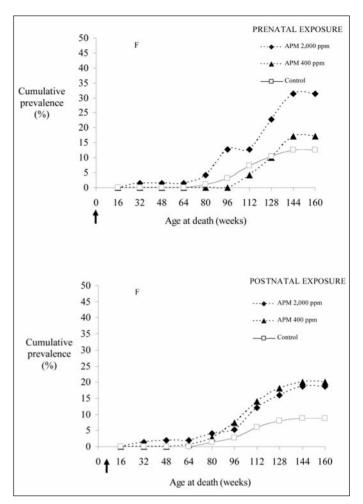


Fig. 6. Cumulative prevalence of death by age in female (F) S-D rats bearing hemolymphoreticular neoplasias. Arrows indicate the start of the experiment

type in the same tissue and organ, apart from those listed above, were counted only once.

The occurrence of total benign and malignant tumours in males and females is shown in Table 1. The noteworthy differences among the groups are listed below.

Benign and malignant tumours

The overall incidence of animals bearing benign tumours is reported in Table 2. A significant doserelated increase ($p \le 0.05$) was observed in females. The incidence was significantly increased in females treated with 2,000 ppm ($p \le 0.05$). A significant increase ($p \le 0.05$) in the incidence of uterus polyps and osteomas of the head was observed in the 400 ppm female treated group as compared to controls (Table 1).

Table 1 - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied ad libitum, to Sprague-Dawley rats since foetal life: number and percentage of male and female Sprague-Dawley rats bearing various type of benign and malignant tumours*

one	Histotype					9	Groups					
		I:	I: 2,000 ppm	mdd		II: 2	II: 400 ppm	n		: 0 ppr	III: 0 ppm (control)	rol)
		Male		Female		Male	Ĕ	Female	Σ	Male	Fen	Female
		No.	V %	No. %	Z	No. %	No.	% .	No.	%	No.	%
Skin	Dermatofibroma	0		0		4.1	0 1	ı		1.1	0	1
Subcutaneous tissue												
	Fibroma and fibroadenoma	1	4	1.4		1.4	0 1	ı	7	2.1	0	1
	Lipoma and fibrolipoma	0		- 0	(,)	3 4.3	1	1.4	3	3.2	0	1
	Fibroangioma	0		- 0	<u> </u>	- 0	0	1	0	ı	1	1.1
	Fibrosarcoma	2	2.9	- 0	<u> </u>	- 0	0	,	1	1.1	0	ı
	Fibroliposarcoma and liposarcoma			- 0	0	- 0	0	1	1	1.1	0	,
	Haemangiosarcoma	1 1	1.4	- 0	_	- 0	0	ı	0	ı	0	ı
Mammary glands												
	Adenoma, fibroma and fibroadenoma	0	- 34	34(54) 48.6		3 4.3	\mathcal{C}	2) 54.3	7	2.1	45(65)	47.4
		0		- 0		- 0	0	ı	1	1.1	0	,
	Adenocarcinoma	2	2.9 11	11(15) 15.7*		- 0	5(6)	7.1	0	1	5(6)	5.3
	Fibrosarcoma	0	ı	- 0	_	- 0	0		0	ı	1	1.1
	Liposarcoma	0		1.4		- 0	7	2.9	0	1	0	ı
Zymbal glands												
	Squamous cell carcinoma	1 1	1.4	0)	- 0	1	1.4	_	1.1	0	ı
Ear ducts												
	Papilloachantoma Squamous cell carcinoma	0 4	- 4	1 1.4	0 -	- 1	1 7	1.4	0 -	' -	0 %	- 8
		-			•			2.01	٠	1:1)	-
Nasal cavities	,	•		,	,		•		,	,	,	
	Respiratory adenoma Olfactory adenoma	0 0	1 1	0 - 1		- - - 4	- 0	- 4	- 0	1:1	0 -	- =
;		>			,				>		•	•
Oral cavity, lips and tongue	According	C		-		-	_		<		6	,
	Acantinonia Canamana and commissions	- 0		1.1		1.	- 0	' -	0		n (0 c
	Squamous cen carcinoma	-	<u>†</u>				-	1 .	0	ı	4	7.1
Salivary gland												
	Adenocarcinoma		4.	- 0	_	_		1.4	0	ı	0	ı
	Squamous cell carcinoma	_			_	0	0	1	_	1:1	0	ı

Table 1 (continued) - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied ad libitum, to Sprague-Dawley rats since foetal life: number and percentage of male and female Sprague-Dawley rats bearing various type of benign and malignant tumours^a

	Histotype					G	Groups					
	4	:i	I: 2,000 ppm	uidc		II: 4	II: 400 ppm	п	III	III: 0 ppm (control)	n (cont	rol)
		Male		Female		Male	H	Female	$ \Sigma $	Male	Fer	Female
		No.	V	No. %	' 	No. %	No.	%	No.	%	No.	%
Lung	Alveolar/Bronchiolar adenoma Fibroma Haemangioma and fibroangioma	0 1 0	- 4:1	0 0 0		2 2.9 0 - 0 -	0	4. 1	0 1 0	- 1:1	0 -	1:1 - 1:
Stomach - Forestomach - Glandular stomach	Acanthoma Adenocarcinoma Leiomyosarcoma	0 0 0	4	-		3 4.3		2.9	4 0 0	4	3 0 1	3.2
Intestine	Adenomatous polyp Leiomyoma	0 0	1 1	1 1.4	4	0 0	0	1 1	0 0	1 1	0	1.1
Liver	Hepatocellular adenoma Cholangioma Hepatocellular carcinoma	0 1 0	- 4: -	1 1.4 1 1.4 0 -	4 4	0 - 1 1.4 1 1.4	0 7 0	2.9	0 0 1	1:1	0 0 0	1 1 1
Pancreas	Exocrine adenoma Islet cell adenoma Islet cell carcinoma	0 % 0	7.1	1 1.4 2 2.9 0 -		0 - 4 3.0	0 7 0	2.9	0 6 1	- 9.5 1.1	0 0 0	1 1 1
Soft tissues	Lipoma	0		0		0	0	ı	0		1	1.1
Peritoneum	Mesothelioma Liposarcoma	0 0	1 1	0		0 0	0	1 1	1 1	1:1	1 1	1.1
Kidneys	Renal tubular adenoma Nephroblastoma	0 0	1 1	1.4		0 0	0	1 1	0	- 1:1	0 0	1 1

Table 1 (continued) - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied ad libitum, to Sprague-Dawley rats since foetal

Pelvis							5	oroups					
Pelvis			I: 2,000 ppm	mdd (II: 400 ppm	mdd (Ш	III: 0 ppm (control)	(conti	ol)
Pelvis		M	Male	Female	ale	Male	ıle	Female	ale	X	Male	Female	ale
Pelvis		No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%
	Papilloma		1.4	0	,	2	2.9	(2)9	8.6	0	ı	0	1
Testes	Interstitial cell adenoma	7	2.9			0	1			3	3.2		
Ovaries													
	Cystoadenoma Granulosa and theca cell tumour Sertoli cell tumor Fibroma Haemangioma and fibroangioma Adenocarcinoma			4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	5.7			1 1 0 7 0 0	1.4			8 1 1 1 0	3.2
Uterus													
	Polyp Haemangioma and fibroangioma Leiomyoma Adenocarcinoma Squamous cell carcinoma Leiomyosarcoma Malignant Schwannoma			23 0 0 0 0 0 0 0 0	32.9			27 1 0 1 1 0 0	38.6• 1.4 1.4 1.4 -			24 1 1 2 0 0 0 8 8	25.3 1.1 1.1 2.1 - 3.2 3.2
Vagina	Polyp			0	1			0	ı			2	2.1
Pituitary gland	Adenocarcinoma Adenocarcinoma	30	42.9	13	18.6	28	40.0	13	18.6	44 0	46.3	25	26.3
Thyroid gland	Follicular adenoma C-cell adenoma	1 2	1.4		4. 4	0 %	- 4	0 %	- 1		1.1	0	- 47
	C-cell carcinoma	0	1	1(2)	1.4	0	ı	0	1	2(3)	2.1	-	1.1

Table 1 (continued) - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied ad libitum, to Sprague-Dawley rats since foetal life: number and percentage of male and female Sprague-Dawley rats bearing various type of benign and malignant tumours^a

Tile	Site	Histotype					Groups	sdn					
Maice Fernale Fernale Fernale Maice Fernale Maice Fernale Fern		4	I: 2,0	000 ppm			II: 400	mdd (iii	. 0 ppn	n (cont	rol)
No. % No.			Male	Fem	nale	Ma	le	Fem	ale	Ma	ale	Fen	nale
yroid glands Adenoma 2 2.9 0 - 0 - 1 1.1 1				No.	%	No.	%	No.	%	No.	%	No.	%
Cortical adenoma	Parathyroid glands	Adenoma			ı	0	ı	0	1		1.1		1.1
Cannular cell tumour (benign)	Adrenal glands	Cortical adenoma Pheochromocytoma Cortical adenocarcinoma Pheochromoblastoma		_	7.1 24.3 1.4	1 7(9) 0		3 22(26) 2(3) 3	4.3 31.4 2.9	2 17(19) 0		7 23(26) 1 0	1, 5, 1
Oligodendroglioma Benign meningioma Benign meningioma Benign meningioma Malignant Schwamnoma I 1.4 0 - 0 - 3 4.3 1 1.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Central nervous system - Brain	Granular cell tumour (benign)	0	-	4.	0	1	0	1	0	1		1.1
Heral nervous system Malignant Schwannoma 1 1.4 0 - 1 1.4 0 - 1 1.1 0 2 r peripheral nerves Benign Schwannoma 1 1.4 0 - 1 1.4 0 - 1 1.1 0 2 condroma Osteosarcoma Osteosarcoma Osteosarcoma Mixoma Divident tymoma Osteosarcoma Ost	- Meninges	Oligodendroglioma Benign meningioma	0 - 1.4	0	4.1	0 0	1 1	3	- 4.3	0	1.1	0 1	1:1
d Condroma 0 - 1 1.4 0 -	heripheral nervous system - Cranial nerves - Other peripheral nerves	Malignant Schwannoma Benign Schwannoma	1 1.4		1 1	1 0	4	0	1 1	1 0	1:1	0 1	1:1
Osteosarcoma	sones - Head	Condroma Osteoma	0 0	1 4	1.4	0 1	- 4:	0	- 8.6	0 0	1 1	0 1	1.1
Mixoma 0 - 0 - 0 - 0 - 1 1.1 1 1 1.1 1	- Other	Osteosarcoma Osteosarcoma	4 5.7	2	4.3	0 3	4.3	4 -	5.7	0	1:1		3.2
Benign thymoma 0 - 4 5.7 0 - 5 7.1 0 - 6 Malignant thymoma 1 1.4 0 - 0 - 0 - 0 - 0	leart	Mixoma		0	1	0	1	0	1	1	1.1	П	1.1
	hymus	Benign thymoma Malignant thymoma			5.7	0 0	1 1	\$ 0	7.1	0 0	1 1	9	6.3

(continued)

Table 1 (continued) - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied ad libitum, to Sprague-Dawley rats since foetal life: number and percentage of male and female Sprague-Dawley rats bearing various type of benign and malignant tumours^a

Site	Histotype						Groups	sdn					
			I: 2,000 ppm	mdd (II: 400 ppm	mdd (Ï	III: 0 ppm (control)	ı (cont	rol)
		Mg	ale	Fem	ale	W	Male Female	Fen	nale	W	ale	Fer	nale
		No.	No. % No. %	No.	%	No.	No. % No. %	No.	%	No.	No. % No. %	No.	%
Spleen													
	Fibroma	0	ı	0	1	0	ı	0	ı	1	1.1	0	ı
	Haemangioma and fibroangioma	0	1		1.4	1	1.4	0	1	0	1	0	ı
Haemolymphoreticular tissues													
	Lymphomas and leukaemias	12	12 17.1* 22 31.4**	22	31.4**	11	11 15.7 12 17.1	12	17.1	6	9.5	12	9.5 12 12.6*
Unknown origin													
)	Osteosarcoma	1	1 1.4 0	0		-	1.4 0	0		0	•	0	ı

Between brackets the number of tumours (one animal can bear more than one tumour)

Statistically significant (p<0.05) using Cox Regression Model

** Statistically significant (p<0.01) using Cox Regression Model

• Near the control incidence are the p-values (p≤0.05) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

■ Statistically significant (p≤0.05) using logistic regression with a time covariate

•• Near the control incidence are the p-values (p≤0.01) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

Table 2 - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied *ad libitum*, to male (M) and female (F) Sprague-Dawley rats since foetal life

BENIGN TUMOURS

Group	Concentration	Anim	als		Benign t	umours ^a	
No.	(ppm)				r-bearing mals	Γ	Total Tumours
		Sex	No.	No.	%	No.	Per 100 animals
I	2,000	M	70	44	62.9	60	85.7
		F	70	58	82.9*	146	208.6
		M+F	140	102	72.9	206	147.1
II	400	M	70	43	61.4	65	92.9
		F	70	54	77.1	166	237.1
		M+F	140	97	69.3	231	165.0
III	0	M	95	66	69.5	98	103.2
	(control)	F	95	75	78.9◆	189	198.9
	, ,	M+F	190	141	74.2	287	151.1

^a Benign tumour rates are based on the number of animals examined at necropsy

Table 3 - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied *ad libitum*, to male (M) and female (F) Sprague-Dawley rats since foetal life

MALIGNANT TUMOURS

Group	Concentration	Anim	als		Malignant	tumours ^a	
No.	(ppm)				r-bearing mals	Т	Total Tumours
		Sex	No.	No.	%	No.	Per 100 animals
I	2,000	M	70	28	40.0**	31	44.3
		F	70	37	52.9	60	85.7
		M+F	140	65	46.4	91	65.0
II	400	M	70	18	25.7	19	27.1
		F	70	31	44.3	44	62.9
		M+F	140	49	35.0	63	45.0
III	0	M	95	23	24.2**	26	27.4
	(control)	F	95	42	44.2	48	50.5
		M+F	190	65	34.2	74	38.9

^a Malignant tumour rates are based on the number of animals examined at necropsy

The overall incidence of animals bearing malignant tumours is reported in Table 3. A significant dose-related increase ($p \le 0.01$) in the incidence

occurred in males, where the difference proved significant ($p \le 0.01$) at 2,000 ppm compared to the control group.

^{*} Statistically significant (p≤0.05) using logistic regression with a time covariate

[•] Near the control incidence are the p-values (p≤0.05) associated with the logistic regression with a time covariate for the analysis of the trend

^{**} Statistically significant (p≤0.01) using Cox Regression Model

Near the control incidence are the p-values (p≤0.01) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

Table 4 - Long-term carcinogenicity bioassay on ASPARTAME, administered with the feed, supplied *ad libitum*, to male (M) and female (F) Sprague-Dawley rats since foetal life

MAMMARY ADENOCARCINOMAS

Group	Concentration	Anim	als		Adenocar	cinomas a	
No.	(ppm)				r-bearing mals ^b	Т	otal Tumours
		Sex	No.	No.	%	No.c	Per 100 animals
I	2,000	M	70	2	2.9	2	2.9
		F	70	11	15.7*	15	21.4
		M+F	140	13	9.3	17	12.1
II	400	M	70	0	-	0	-
		F	70	5	7.1	6	8.6
		M+F	140	5	3.6	6	4.3
III	0	M	95	0	-	0	-
	(control)	F	95	5	5.3*	6	6.3
	, ,	M+F	190	5	2.6	6	3.2

- ^a Mammary adenocarcinoma rates are based on the number of animals examined at necropsy
- ^b In the past 20 years the overall incidence of mammary adenocarcinomas in the females of our colony was 9.0% (range, 4.0- 14.2%) among 2,424 females
- ^c Number of tumours: an animal can bear multiple tumours
- * Statistically significant (p≤0.05) using Cox Regression Model
- Near the control incidence are the p-values (p≤0.05) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

Mammary adenocarcinomas

Incidences of mammary adenocarcinomas in males and females are reported in Table 4. A significantly increased dose-related incidence of animals bearing carcinomas occurred in females ($p \le 0.05$), in particular among females treated at the higher dose ($p \le 0.05$). The increased incidence (2.9%), albeit not significant, observed in males treated at the higher dose compared to 0% in controls, cannot be disregarded, since mammary adenocarcinomas are extremely rare tumours among the 2,415 male historical control Sprague-Dawley of our colony (overall 0.5%; range 0-1.3).

Morphologically, adenocarcinomas of the mammary gland presented a broad range of histological patterns, i.e. the neoplastic tissue was arranged in papillary, ductular, or alveolar architectures, or combined. Lung metastases were observed in one female from the higher treated group.

Lymphomas/leukaemias

The occurrence of lymphomas/leukaemias is reported in Table 5. A significant increased inci-

dence (p \leq 0.05) was observed among males treated at 2,000 ppm; a non-significant increased incidence (15.7% *versus* 9.5% in controls) was also observed at 400 ppm. A significant increased dose-related incidence (p \leq 0.01) was observed among females. When compared to the control group, the incidence of lymphomas and leukaemias in females was significantly increased (p \leq 0.01) at 2,000 ppm; a non-significant increased incidence was also found at 400 ppm (17.1% *versus* 12.6% in controls).

Various different morphological aspects of lymphomas/leukaemias were observed. Lymphocytic lymphomas were mainly localized in the thymus and lymphnodes, showing a predominance of small-medium-sized cells with hyperchromatic irregular nuclei. Lymphoepithelioid cells (Lennert) of the Kiel classification (39) were present. Lymphoblastic lymphomas/leukaemias were composed of undifferentiated lymphoid cells. Lympho-immunoblastic lymphomas were more frequently observed in males, involving mainly lung and mediastinal/peripheral nodes, and showed various different stages of lymphoplasmacytic differentiation.

Histiocytic sarcomas often involved visceral organs; spindle-shaped and histiocytic (epithelioid)

Table 5 - Long-term carcinogenicity bioassay on aspartame, administered with the feed, supplied *ad libitum*, to male (M) and female (F) Sprague-Dawley rats since foetal life LYMPHOMAS/LEUKAEMIAS

Group No.	Concentration (ppm)	Ani	mals		homas/ emias ^{a, b}
		Sex	No.	No.	%
I	2,000	M	70	12	17.1*
		F	70	22	31.4**
		M+F	140	34	24.3
II	400	M	70	11	15.7
		F	70	12	17.1
		M+F	140	23	16.4
III	0	M	95	9	9.5
	(control)	F	95	12	12.6**
	` ,	M+F	190	21	11.1

- Lymphomas/leukaemias rates are based on the number of animals examined at necropsy
- In the past 20 years the overall incidence of lymphomas/leukaemias among 2,415 males and 2,424 females historical controls was 20.5% (range, 8.0-30.9%) and 12.8% (range, 4.0-25.0%) respectively
- * Statistically significant (p≤0.05) using Cox Regression Model
- ** Statistically significant (p≤0.01) using Cox Regression Model
- ** Near the control incidence are the p-values (p≤0.01) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

proliferating cells had a monomorphic or polymorphic appearance. Multinucleate giant cells were also present.

Leukaemias of myelo-monocytic origin were also observed. Myeloid leukaemia presented myeloblasts varying in size, at different stages of differentiation; a large number of promyelocytes were often present. Monoblasts and promonocytes were a feature of monocytic leukaemia. In both these leukaemia histotypes, the liver and spleen were the organs most involved, and many neoplastic cells were found in the blood vessels.

Discussion

In our laboratory we showed for the first time that APM, administered in the feed from 8 weeks of age

until death, causes a significant increased incidence of malignant tumours, in particular lymphomas/leukaemias in females (6, 32, 33).

The present study in which the APM treatment (2,000,400, and 0 ppm in feed) started from foetal life and lasted until spontaneous death confirmed the carcinogenic potential of APM. We found in males: 1) a significantly increased dose-related incidence of animals bearing malignant tumours (p \le 0.01), in particular in the group treated at 2,000 ppm (p \le 0.01); 2) a significant increased incidence (p \le 0.05) of lymphomas/leukaemias among the animals treated at 2,000 ppm; and 3) an increased incidence of mammary adenocarcinomas at the highest dose in males, although not significant, cannot be disregarded in view of the rarity of this type of tumour in this sex.

In females we observed: 1) a significant increased dose-related incidence of lymphomas/leukaemias (p \le 0.01), in particular in the 2,000 ppm group (p \le 0.01); and 2) a significant increased dose-related incidence of mammary adenocarcinomas (p \le 0.05), in particular at 2,000 ppm group (p \le 0.05).

In comparing the same life span exposure (2,000 and 400 ppm) starting from foetal life or from postnatal life, we have shown: 1) a significant increased incidence of mammary adenocarcinomas (Table 6) and 2) a clear increase in the incidence of lymphomas/leukaemias in females (Table 7).

Moreover, when comparing the cumulative prevalence by age of death of animals with haemolym-

Table 6 - Comparison of the incidence of mammary adenocarcinomas in female Sprague-Dawley rats between prenatal and postnatal exposure to APM

Percent of femal	e animals bearing
mammary ado	enocarcinomas
Prenatal exposure	Postnatal exposure
(No. of animals	(No. of animals
at start)	at start)
15.7 (70)*	8.0 (150)
7.1 (70)	10.7 (150)
5.3 (95)*	5.3 (150)
	Prenatal exposure (No. of animals at start) 15.7 (70)* 7.1 (70)

- * Statistically significant (p≤0.05) using Cox Regression Model
- Near the control incidence are the p-values (p≤0.05) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

Table 7 - Comparison of the incidence of lymphomas/leukemias in female Sprague-Dawley rats between prenatal and postnatal exposure to APM

APM dose, ppm	Percent of femal	e animals bearing
(mg/kg b.w.)		s/leukemias
	Prenatal exposure	Postnatal exposure
	(No. of animals	(No. of animals
	at start)	at start)
2,000 (100)	31.4 (70)**	18.7 (150)
400 (20)	17.1 (70)	20.0 (150)
0 (0)	12.6 (95)**	8.7 (150)

- ** Statistically significant (p≤0.01) using Cox Regression Model
- •• Near the control incidence are the p-values (p≤0.01) associated with the Cox Regression Model for the analysis of the trend

phoreticular neoplasias, it is evident that prenatal exposure accelerates the onset of these lesions in females (fig. 6).

The results of our studies on rats have received severe criticism from international agencies, as well from some Authors, which personally we do not accept. The first reaction came from the European Food Safety Authority (EFSA) (29) which, referring to the significantly increased incidence of lymphomas/leukaemias, stated that "the increased incidence of lymphomas/leukaemias reported in treated rats was unrelated to APM... the most plausible explanation is that they developed in a colony suffering from chronic respiratory disease". The FDA agreed with the opinion expressed by the EFSA (40).

The same criticism was reported by the EFSA (41) as to the second study on rats exposed from prenatal life until spontaneous death.

More recently, Schoeb *et al.* (42) stated: a) "the most frequently reported hematopoietic neoplasm was lympho-immunoblastic lymphoma, the most affected organ was the lung and, in almost half of the rats with this diagnosis, the lung was the only affected organ"; b) "because lymphocyte and plasma cell accumulation in the lung is characteristic of *Mycoplasma pulmonis* disease, and because *Mycoplasma pulmonis* disease can be exacerbated by experimental manipulations, including chemical treatment, we suggest that a plausible alternative explanation for the reported results of these bioassays

is that the study was confounded by *Mycoplasma pulmonis* disease and that lesions of the disease were interpreted as lymphoma"; and they concluded c) "The weight of available evidence favors the hypothesis that lesions of *Mycoplasma pulmonis* disease were interpreted as lymphomas in APM bioassay". There were other criticisms reported in confidential literature to which we do not reply.

Our answers are as follows. Regarding infections, we have already said that creatures that die naturally are subject to infectious pathologies, whether they be rodents or humans (32). Regarding the lymphoimmunoblastic lymphomas of the lung, we reported that the diffusion of neoplastic tissue sometimes involved the lung and concurrently various other organs (liver, spleen, mediastinal, and peripheral lymphnodes) confirming that the hematopoietic neoplasms are systemic and not secondary to local inflammation of the lung (34).

Concerning the hypothesis that the exacerbation of *Mycoplasma pulmonis* disease by experimental manipulation, including chemical treatment, may be responsible for dose-related pulmonary lesions, we answer that, out of 49 agents reported by our Institute to be carcinogenic in our experimental conditions (43), only 8 (3 in both males and females and 5 only in females) induced hematopoietic neoplasms and vinyl chloride and benzene, very well known toxic agents, were not among them. Moreover, it cannot be disregarded that among these 8 chemicals, formaldehyde per se or as a metabolite of MetOH, Methyl tert-Butyl Ether (MTBE) and APM, was involved. This detail should be taken into due consideration and properly investigated.

Finally we wish to point out that, after our first communication on the carcinogenicity of APM (6, 32) up to now no action has been taken to review the current regulations governing the use of APM. At the same time no research has been conducted or planned by the agencies or the industry which criticized our studies, in spite of several calls from the scientific community (44-48) to take proper action to prevent the exposure of people, in particular children and women of childbearing age, to an agent which has proved carcinogenic in rodents and is potentially so to humans.

Conclusions

In our experimental conditions APM, administered in feed to rats and mice, has proved to induce an increased incidence of various types of malignant tumours in two animal species, and in both sexes. The current regulations, which are still based on inadequate studies conducted in the early Seventies, urgently need to be re-evaluated therefore.

References

- Soffritti M, Belpoggi F, Cevolani D, et al. Results of long-term experimental studies on the carcinogenicity of Methyl Alcohol and Ethyl Alcohol in rats. Ann NY Acad Sci 2002; 982: 46-69.
- 2. Belpoggi F, Soffritti M, Tibaldi E, *et al.* Results of long-term carcinogenicity bioassays on Coca-Cola administered to Sprague-Dawley rats. Ann NY Acad Sci 2006; 1076: 736-52.
- 3. Soffritti M, Mobiglia A, Pinto C, *et al.* Results of experimental bioassays on the chemopreventive effects of vitamin A and N-(4-hydroxyphenyl)-retinamide (HPR) on mammary cancer. In: The scientific bases of cancer chemoprevention. Davis W, Soffritti M, Maltoni C. 1996. International Congress Series 1120, Excerpta Medica 1996.
- 4. Belpoggi F, Soffritti M, Bua L, *et al.* Results of long-term experimental studies on the carcinogenicity of ethylene-bis-dithiocarbamate (Mancozeb) in rats. Ann NY Acad Sci 2002; 982: 123-36.
- Soffritti M, Belpoggi F, Lambertini L, et al. Results of long-term experimental studies on the carcinogenicity of formaldehyde and acetaldehyde in rats. Ann NY Acad Sci 2002; 982: 87-105.
- 6. Soffritti M, Belpoggi F, Degli Esposti D, *et al.* Aspartame induces lymphomas and leukaemias in rats. Eur J Oncol 2005; 10(2): 107-16.
- 7. Mazur RH. Discovery of aspartame. In Aspartame Physiology and Biochemistry. Stegink LD & Filer LJ, Jr., Eds. Dekker. New York, NY, 1984; 3-9.
- 8. Butchko HH, Stargel WW, Comer CP, *et al.* Aspartame: review of safety. Regul Toxicol Pharmacol 2002; 35(2 Pt 2): S1-93. Review.
- Stegink LD. Aspartate and glutamate metabolism. In Aspartame Physiology and Biochemistry. Stegink LD & Filer LJ, Jr., Eds. Dekker. New York, NY, 1984; 47-76.
- 10. Harper AE. Phenylalanine metabolism. In Aspartame Physiology and Biochemistry. Stegink LD & Filer LJ, Jr., Eds. Dekker. New York, NY, 1984; 77-109.
- 11. Opperman JA. Aspartame metabolism in animals. In

- Aspartame Physiology and Biochemistry. Stegink LD & Filer LJ, Jr., Eds. Dekker. New York, NY, 1984; 141-59
- 12. Barceloux DG, Bond GR, Krenzelok EP, *et al.* American Academy of Clinical Toxicology practice guidelines on the treatment of methanol poisoning. J Toxicol Clin Toxicol 2002; 40(4): 415-46.
- 13. Haschemeyer RH, Haschemeyer AEV. Proteins. John Wiley & Sons, Eds. New York, NY, 1973; 11-30.
- 14. Metzler DE. Biochemistry. Academic Press. New York, NY, 1977; 90-107.
- 15. Trocho C, Pardo R, Rafecas I, *et al.* Formaldehyde derived from dietary aspartame binds to tissue components in vivo. Life Sci 1998; 63: 337-49.
- 16. Ranney RE, Opperman JA, Maldoon E, *et al.* Comparative metabolism of aspartame in experimental animals and humans. J Toxicol Environ Health 1976; 2: 441-51.
- 17. Mukhopadhyay M, Mukherjee A, Chakrabarti J. In vivo cytogenetic studies on blends of aspartame and acesulfame-K. Food Chem Toxicol 2000; 38: 75-7.
- 18. Rencüzoğullari E, Tüylü BA, Topaktas M, *et al.* Genotoxicity of aspartame. Drug Chem Toxicol 2004; 27(3): 257-68.
- 19. National Toxicology Program. NTP report on the Toxicology Studies of Aspartame (Cas No. 22839-47-0) in genetically modified (FVB Tg.AC hemizygous) and B6.129-Cdkn2a^{tm1rdp} (N2) deficient mice and carcinogenicity studies of aspartame in genetically modified [B6.129-*Trp53*^{tm1brd} (N5) haploinsufficient] mice (feed studies). NTP GMM 1 NIH Publication No. 06-4459 October 2005; U.S. Department of Health and Human Services Public Health Service National Institutes of Health, NC 27709.
- 20. Bandyopadhyay A, Ghoshal S, Mukherjee A. Genotoxicity testing of low-calorie sweeteners: aspartame, acesulfame-K, and saccharin. Drug Chem Toxicol 2008; 31(4): 447-57.
- 21. Lim U, Subar AM, Mouw T, *et al.* Consumption of aspartame-containing beverages and incidence of hematopoietic and brain malignancies. Cancer Epidemiol Biomarkers Prev 2006; 15: 1654-9.
- 22. Gallus S, Scotti L, Negri E, *et al.* Artificial sweeteners and cancer risk in a network of case-control studies. Ann Oncol 2007; 18: 40-4.
- 23. Olney JW, Farber NB, Spitznagel E, *et al.* Increasing brain tumour rates: is there a link to aspartame? J Neuropathol Exp Neurol 1996; 55: 1115-23.
- 24. FDA (Food and Drug Administration). Aspartame: commissioner's final decision. Fed Reg 1981; 46: 38285-308.
- 25. FDA (Food and Drug Administration). Food additives permitted in food for human consumption: aspartame. Fed Reg 1974; 39: 27317-9.
- 26. FDA (Food and Drug Administration). Food additives

- permitted for direct addition to food for human consumption: aspartame. Fed Reg 1983; 48: 31376-82.
- 27. FDA (Food and Drug Administration). Food additives permitted for direct addition to food for human consumption: aspartame. Fed Reg 1996; 61: 33654-6.
- 28. Directive 94/35/EC of 30 June 1994 on sweeteners for use in foodstuffs. Official Journal 1994, L 273: 3-12.
- 29. EFSA (European Food Safety Authority). Opinion of the Scientific Panel on food additives, flavourings, processing aids and materials in contact with food (AFC) related to a new long-term carcinogenicity study on aspartame. Question number EFSA-Q-2005-122. Adopted on 3 May 2006. The EFSA Journal 2006; 356: 1-44.
- 30. Ishii H. Incidence of brain tumours in rats fed aspartame. Toxicol Lett 1981; 7: 433-7.
- 31. Ishii H, Koshimizu T, Usami S, *et al.* Toxicity of aspartame and its diketopiperazine for Wistar rats by dietary administration for 104 weeks. Toxicology 1981; 21: 91-4.
- 32. Soffritti M, Belpoggi F, Degli Esposti D, *et al.* First experimental demonstration of the multipotential carcinogenic effects of aspartame administered in the feed to Sprague-Dawley rats. Environ Health Perspect 2006; 114(3): 379-85.
- 33. Belpoggi F, Soffritti M, Padovani M, *et al.* Results of long-term carcinogenicity bioassay on Sprague-Dawley rats exposed to aspartame administered in feed. Ann NY Acad Sci 2006; 1076: 559-77.
- 34. Soffritti M, Belpoggi F, Tibaldi E, *et al.* Life-span exposure to low doses of aspartame beginning during prenatal life increases cancer effects in rats. Environ Health Perspect 2007 Sep; 115(9): 1293-7.
- 35. Soffritti M, Belpoggi F, Manservigi M, *et al.* Aspartame administered in feed, beginning prenatally through life span, induces cancers of the liver and lung in male Swiss mice. Am J Ind Med 2010; 53: 1197-1206.
- 36. IARC (International Agency for Research on Cancer). Transplacental induction of tumours and malformations in rats treated with some chemical carcinogens. IARC Sci Publ 1973; 4: 100-11.
- 37. Decreto Legislativo 116. 1992. Attuazione della direttiva n. 86/609/CEE in materia di protezione degli

- animali utilizzati a fini sperimentali o ad altri fini scientifici [in Italian]. Supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale 40: 5-25.
- 38. Cox DR. Regression models and life tables. J Roy Stat Soc Ser 1972; B 34: 187-220.
- 39. Jaffe ES, Harris NL, Stein H, *et al.* World Health Organization Classification of Tumours. Pathology & Genetics. Tumours of Haematopoietic and Lymphoid Tissues. Lyon: IARCPress, 2001.
- 40. FDA (Food and Drug Administration). FDA statement on european aspartame study. Center for Food Safety and Applied Nutrition, FDA, April 20, 2007.
- 41. EFSA (European Food Safety Authority). Updated opinion on a request from the European Commission related to the 2nd ERF carcinogenicity study on aspartame, taking into consideration study data submitted by the Ramazzini Foundation in February 2009. Scientific Opinion of the Panel on Food Additives and Nutrient Sources added to Food. (EFSA-Q-2009-00474). Adopted on 19 March 2009. The EFSA Journal 1015: 1-18.
- 42. Schoeb TR, McConnell EE, Juliana MM, *et al.* Mycoplasma pulmonis and lymphoma in bioassays in rats. Vet Pathol 2009; 46: 952-59.
- 43. Soffritti M, Belpoggi F, Minardi F, *et al.* Ramazzini Foundation Cancer Program. History and major projects, life-span carcinogenicity bioassay design, chemical studied and results. Ann NY Acad Sci 2002; 982: 26-45.
- 44. Abdo KM, Camargo CA, Davis D, *et al.* Letter to the editor. Int J Occup Environ Health 2007; 13: 449-50.
- 45. Huff J, Ladou J. Aspartame bioassay finding portend human cancer hazards. Int J Occup Environ Health 2007; 13: 446-8.
- 46. Davis DL, Ganter L, Weinkle J. Letters to the editor. Cancer Epidemiol Biomarkers Prev 2008; 17(5): 1295-6.
- 47. Caldwell JC, Jinot J, DeVoney D, *et al.* Evaluation of evidence for infection as a mode of action for induction of rat lymphoma. Environ Mol Mutagen 2008; 49: 155-64
- 48. Caldwell JC, Jinot J, DeVoney D, *et al.* Letter to the editor. Environ Mol Mutagen 2009; 50: 6-9.